



Hersteller:
AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k.
 ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyzna, Polen
 e-mail: kontakt@autodekor.pl

- Bei bestimmungsgemäßer Verwendung und Herstellerempfehlungen ist das Produkt absolut sicher und stellt für den Anwender kein Risiko dar.
- Achtung!** Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Es ist verboten, Veränderungen am Produkt vorzunehmen. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Bevor Sie mit der Installation und Verwendung des Produkts beginnen, lesen Sie unbedingt die Dokumentation zur sicheren Verwendung und Installation des Produkts.
- Montageanleitung**
- Karte zur sicheren Verwendung des Produkts

ANWEISUNGEN FÜR SICHERE VERWENDUNG maßgeschneiderte Autositzbezüge Set für zwei Vordersitze und einen Rücksitz

ACHTUNG! Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie unbedingt die Sicherheitshinweise sowie die dem Set beiliegende Montageanleitung.

Schützen Sie sich und Ihre Passagiere, indem Sie die Tipps in diesem Dokument befolgen!

- 1. AUTO-DEKOR-Autositzbezüge können nur in den Automarken-modellen sicher verwendet werden, für die sie entworfen und hergestellt wurden.** Der Hersteller / Verkäufer haftet nicht für direkte oder indirekte negative Folgen oder Schäden, die durch eine bestimmungswidrige Verwendung der Produkte entstehen. Sitzbezüge sollten direkt auf der Originalpolsterung des Fahrzeugs montiert werden. Entfernen Sie daher vor dem Einbau alle zuvor verwendeten zusätzlichen Schutzpolstererelemente wie alte Bezüge, Schutzmatzen usw. von den Sitzen. Dadurch wird die ordnungsgemäße Funktion der AIRBAG-Nähte sichergestellt, was für die sichere Verwendung von Produkten von entscheidender Bedeutung ist. Sitzbezüge sollten nur für den vorgesehenen Zweck angebracht werden, und entsprechend auf:
 - Vordersitze
 - Rücksitz
 - Rücksitzlehne
 - Kopfstützen
 - andere Polstererelemente, je nach Modell und Konfiguration des Fahrzeugs (z. B. zusätzliche Armlehnen)
- 2. Augenschutz:** Aufgrund der Verletzungsgefahr sollten Sitzbezüge mit einer Schutzbrille montiert oder von einer qualifizierten Kfz-Werkstatt montiert werden.
- 3. Installationsstipp:** Sitzbezüge sollten gemäß der beigefügten Anleitung angebracht werden. Stellen Sie sicher, dass die Bezüge richtig auf den Sitzen sitzen, und achten Sie dabei besonders auf die Funktion der Sitzairbags (siehe Punkt 4), der Sicherheitsgurte und anderer Sicherheitssysteme, die in den Sitzen Ihres Fahrzeugs vorhanden sind. Nur die korrekte Montage der Sitzbezüge gewährleistet deren lange Funktion und verbessert die Ästhetik des Innenraums sowie die Gewährleistung einer unterbrechungsfreien Funktion der Airbags. Eine unsachgemäße Installation kann die Sicherheit und den Nutzungskomfort sowie die Haltbarkeit des Produkts beeinträchtigen.
- 4. Airbag-Kompatibilität**
ACHTUNG: Eine unsachgemäße Installation kann dazu führen, dass der Sitzairbag im Falle eines Aufpralls nicht richtig funktioniert, was eine echte Gefahr für Ihre Gesundheit darstellen kann!
 Die Sitzbezüge sind für die Kompatibilität mit Airbagsystemen (AIRBAG) entworfen. Wo sich Airbags befinden, sind die Bezüge mit einer speziellen Naht versehen, die beim Auslösen des Airbags aufplatzt, ohne die Funktion des Airbags zu verlangsamen. Dadurch können die Bezüge sowohl in Fahrzeugen mit als auch ohne Airbags verwendet werden.
Diese Lösung wurde vom TÜV NORD Polska Sp. z o.o. geprüft und ist mit dem TÜV-Sicherheitszeichen „Bewährtes Produkt“ zertifiziert.
 Stellen Sie sicher, dass die Sitzbezüge richtig befestigt sind und die Airbagbereiche nicht blockieren. Um die ordnungsgemäße Funktion der Airbags im Falle eines Unfalls sicherzustellen, ist die strikte Einhaltung der Einbauanweisungen von entscheidender Bedeutung.
 Bei Sitzen, die mit Seitenairbags ausgestattet sind, ist es zwingend erforderlich, die Bezüge mit der Seite mit dem AIRBAG-Tag an die Seite des Sitzes anzupassen, auf der sich der Airbag befindet. Dabei ist besonders darauf zu achten, dass die spezielle Naht des Bezugs an derselben Stelle platziert wird, wie die Originalnaht des Sitzes.
 Nur eine korrekte und sorgfältige Montage der Bezüge gewährleistet die vollständige Zusammenarbeit zwischen den Bezügen und den Seitenairbags.
 Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Sitzbezüge sicher befestigt sind und sich während der Fahrt nicht bewegen. Stellen Sie sicher, dass die AIRBAG-Näht an der richtigen Stelle ist. Wenn Sie bemerken, dass sich die Bezüge verschieben oder nicht richtig passen, korrigieren Sie dies sofort. Benutzen Sie keine Bezüge, die beschädigt sind oder nicht auf die Sitze passen.

- 5. Kompatibilität mit Sitzheizung:** AUTO-DEKOR-Bezüge sind mit der Sitzheizfunktion kompatibel. Stellen Sie sicher, dass die Sitzbezüge die Bedienelemente der Sitzheizung nicht verdecken oder verdecken. Benutzen Sie Bezüge nicht, wenn diese beschädigt sind oder Probleme mit der Heizfunktion vorliegen.
- 6. Kompatibilität mit belüfteten Sitzen:** AUTO-DEKOR-Bezüge wirken nicht mit den Funktionen der Rückenlehne und der Sitzbelüftung zusammen. Wenn Ihr Auto mit dieser Funktion ausgestattet ist, beachten Sie bitte, dass die Leistung bei Verwendung der Abdeckungen eingeschränkt sein kann.
- 7. Vermeiden Sie es, Fahrzeugsysteme zu verdecken:** Achten Sie darauf, dass die Bezüge nicht die Lüftungslöcher, die Sitzverstellung oder die Sitzverstellung verdecken. Das Blockieren dieser Systeme kann Auswirkungen auf deren Betrieb und Sicherheit haben.

- 8. Regelmäßige Kontrollen:** Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Sitzbezüge fest sitzen und sich während der Fahrt nicht bewegen. Stellen Sie sicher, dass sich die AIRBAG-Näht in der richtigen Position befindet und die Bezüge korrekt angebracht sind und die Funktion von Sicherheitsgurten, Systemen oder anderen Sitzmechanismen nicht beeinträchtigen.
- Überprüfen Sie Ihre Sitzbezüge regelmäßig auf Beschädigungen wie Risse, Abschürfungen oder Abnutzung.** Wenn Schäden festgestellt werden, ersetzen Sie unbedingt die beschädigten Sitzbezüge, um die Sicherheit und den Komfort bei der Verwendung des Produkts zu gewährleisten.
- 9. Kindersicherheit:** Sitzbezüge sind kein Spielzeug. Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere nicht mit Sitzbezügen oder Verschlüssen spielen, um Erstickungs- oder Verletzungsgefahr zu vermeiden. Die Verpackung der Bezüge sollte von Kleinkindern ferngehalten werden – Erstickungsgefahr.
- 10. Warnung vor heißen Oberflächen:** Vermeiden Sie den Kontakt der Sitzbezüge mit heißen Oberflächen wie Karosserie, Lüftungsgittern usw., um Verformungen oder Schäden am Material zu vermeiden. Vermeiden Sie das Feuer. Die Sitzbezüge sind nicht feuerbeständig. Halten Sie sie von Wärmequellen, offenen Flammen und Zigaretten fern.
- 11. Reinigung und Wartung:** Reinigen Sie die Bezüge gemäß den Empfehlungen auf dem Produktetikett mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln. Vermeiden Sie die Verwendung starker Chemikalien, die das Material beschädigen könnten. In Polen gemäß den in der Europäischen Union geltenden Rechtsvorschriften hergestelltes Produkt. Wenn Sie Fragen haben, Vorfälle melden oder Informationen zu einem Produktrückruf haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

MONTAGEANLEITUNG FÜR SITZBEZÜGE maßgeschneiderte Autositzbezüge Set für zwei Vordersitze und einen Rücksitz

ACHTUNG! Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie unbedingt sowohl die unten stehende Montageanleitung als auch die dem Set beiliegenden Sicherheitshinweise.

Stellen Sie vor Beginn der Installation sicher, dass das Auto auf einer ebenen Fläche geparkt und der Motor ausgeschaltet ist. Ziehen Sie für zusätzliche Sicherheit die Handbremse an. Aufgrund der Verletzungsgefahr ist bei der Montage der Sitzbezüge unbedingt eine Schutzbrille zu tragen!
 Entfernen Sie alle zuvor verwendeten zusätzlichen Schutzpolstererelemente von den Sitzen, wie z. B. alte Bezüge, Schutzmatzen usw. Entfernen Sie alle scharfen Gegenstände von den Sitzen, wie z. B. Schlüssel, Stifte oder Werkzeuge, die die Bezüge bei der Montage beschädigen könnten. Reinigen Sie die Sitze gründlich von Staub, Schmutz und anderen Verunreinigungen, um eine bessere Haftung der Bezüge zu gewährleisten.
Sitzbezüge dürfen nur bestimmungsgemäß angebracht werden, bzw. an:
 Vordersitze, den Rücksitz, Rücksitzlehne, Kopfstützen, weitere Polstererelemente, je nach Modell und Ausstattung des Fahrzeugs (z. B. zusätzliche Armlehnen).
Nur eine ordnungsgemäße Montage der Sitzbezüge gewährleistet deren lange Funktion und verbessert die Ästhetik des Innenraums sowie die Gewährleistung einer unterbrechungsfreien Funktion der Airbags.

Vordersitze, Einzelsitze:
 Entfernen Sie die Kopfstütze vom Sitz. Wenn die Kopfstütze nicht abnehmbar ist, hat der Bezug möglicherweise ein Loch mit Klettverschluss. Öffnen Sie den Klettverschluss am Bezug weit und führen Sie ihn von der linken oder rechten Seite beginnend durch die Kopfstütze.
 Abhängig von der Konfiguration Ihres Autos kann es Taschen oder Tische in den Sitzlehnen haben (Abb. 5). In diesem Fall können sich in Bezügen Löcher mit Reißverschlüssen befinden, die die Verwendung von integrierten Tischen und Taschen in den Rückenlehnen ermöglichen.
 Bei Fahrzeugen mit Tischen schieben Sie gleich zu Beginn des Einbaus die gegenüberliegenden Schieber in dem Bezug in die Linie, in der der Tisch erscheint. Als nächstes führen Sie den Tisch durch das Loch und bewegen dann die Schieber an die Stelle, an der der Tisch an der Rückenlehne befestigt ist (Abb. 5), wodurch der Bezug genau am jeweiligen Element haftet und seine Funktion nicht blockiert. Nach diesem Schritt können Sie mit der Montage der Abdeckungen fortfahren.
 Die Taschen können dank einer Öffnung mit zwei Reißverschlüssen genutzt werden, wodurch Sie bei Bedarf den Zugang zu ihnen freigeben können (Abb. 5). Dank dieser Lösungen können die Bezüge sowohl für Sessel mit als auch ohne Tische und Taschen verwendet werden.
 Legen Sie im nächsten Schritt den oberen Teil des Bezugs gleichmäßig auf den Stuhl, beginnend von oben und langsam nach unten. Stellen Sie sicher, dass der Bezug gut zur Form des Stuhls passt, und versuchen Sie, ihn so zu dehnen, dass er eng an der Originalpolsterung anliegt (Abb. 1).
Die Bezüge sind so konzipiert, dass sie mit Vordersitz-Airbagsystemen (AIRBAG) kompatibel sind. Wo sich Airbags befinden, sind die Bezüge mit einer speziellen Naht versehen (Abb. 2), die beim Auslösen des Airbags aufplatzt, ohne die Funktion des Airbags zu verlangsamen. Dadurch können die Bezüge sowohl in Fahrzeugen mit als auch ohne Airbags verwendet werden.
 Diese Lösung wurde vom TÜV NORD Polska Sp. z o.o. geprüft und ist mit dem TÜV-Sicherheitszeichen „Geprüftes Produkt“ zertifiziert. Bei Sitzen, die mit Seitenairbags ausgestattet sind, ist es notwendig, die Bezüge mit der Seite mit der Aufschrift „AIRBAG“ (Abb. 2) an die Seite des Sitzes anzupassen, auf der sich der Airbag befindet, und gleichzeitig die spezielle Naht des Bezuges an der gleichen Stelle wie die Originalnaht des Sitzes zu platzieren.
Nur eine korrekte und sorgfältige Montage der Bezüge gewährleistet die

vollständige Zusammenarbeit zwischen den Bezügen und den Seitenairbags.

Ziehen Sie im nächsten Schritt das mit Gummibändern versehene Element (Abb. 2, Abb. 4a, 4b), das sich auf der Innenseite des Bezuges befindet, durch den Spalt zwischen dem Sitz und der Rückenlehne, sodass es von der Rückseite des Sitzes aus sichtbar ist. Dadurch ist es möglich, die Gummibänder später an der Struktur an der Unterseite des Sitzes zu befestigen. Dieses Element stabilisiert den Bezug.

Legen Sie dann den unteren Teil des Bezugs auf die Sitzfläche und passen Sie den Bezug sorgfältig an die Form des Stuhls an. Nachdem Sie den gesamten Bezug angebracht haben, können Sie mit der Montage beginnen.

Die Bezüge verfügen über allerlei Löcher für Strukturelemente, wie zum Beispiel Löcher für Kopfstützen, Türgriffe oder Rückenlehnenverstellungen. Sie sollten vorsichtig unter die Kunststoffoberflächen der Originalelemente gesteckt werden (Abb. 1), z. B. mit einem kleinen Schraubenzieher. Setzen Sie die werkseitigen Löcher für die Kopfstützen unter deren Kunststoffverkleidung in den Sitzen ein. Wenn Ihre Kopfstütze nicht abnehmbar ist, befestigen Sie den zuvor gelösten Klettverschluss um die Kopfstütze und lassen Sie an der Stelle der Befestigungslöcher für die Kopfstütze nur kleine Fragmente davon offen. Sie können diese Fragmente auch unter die Kunststoffverkleidung der Originallöcher stecken, z. B. mit einem kleinen Schraubenzieher.

Fahren Sie mit der letzten Phase der Anbringung der Abdeckung fort. Zu diesem Zeitpunkt sollten Sie das rechteckige Element, das zuvor zwischen Sitz und Rückenlehne gezogen wurde, wieder festziehen und befestigen sowie die Positionierung und Spannung des Bezugs abschließend anpassen. Dies garantiert eine einwandfreie und ästhetische Haftung des Bezuges auf der Stuhloberfläche.
Achten Sie bei der Endmontage des Bezuges darauf, dass sich die AIRBAG-Näht an der richtigen Stelle befindet. Wenn Sie bemerken, dass sich die Bezüge verschieben oder nicht richtig passen, korrigieren Sie dies sofort.

Das Anbringen kann auf zwei Arten erfolgen:
 Bei der ersten Methode werden die Gummischlaufen mit speziellen Haken befestigt (Abb. 3a). Sie können Gummischlaufen mit Haken an den Schlaufen auf der gegenüberliegenden Seite, an Federn, Löchern oder anderen Elementen unter dem Vordersitz befestigen (Abb. 4a).

Die zweite Methode besteht darin, die im Set enthaltene Schnur (Abb. 3b) durch alle Gummischlaufen des installierten Bezugs zu ziehen, sie dann gut zu dehnen und so zu binden, dass sie einen Ring bildet, der alle Schlaufen verbindet (Abb. 4b). Die überschüssige Schnur sollte abgeschnitten werden.

ACHTUNG:
 - Befestigen Sie keine Gummischlaufen oder Schnüre an den Führungen des Fahrstuhls!
 - Bedenken Sie, dass Bezüge, insbesondere Montagehaken, aufgrund der Verletzungsgefahr mit einer Schutzbrille montiert werden sollten!

Rücksitzbezüge
 An der Rückenlehne des Rücksitzes werden Bezüge mit werkseitig angebrachten Löchern für Kopfstützen, Gurte etc. montiert (Abb. 6).
 Abhängig von der Sitzkonfiguration in Ihrem Auto können Rücksitzlehnenbezüge in Form eines oder mehrerer Elemente (geteilte Sitze, Armlehnen usw.) auftreten.
 Entfernen Sie die Kopfstützen. Neigen Sie die Rücksitzlehne. Legen Sie den Bezug gleichmäßig auf die Rückenlehne (Abb. 6), beginnend von oben und langsam nach unten. Achten Sie darauf, dass sich der Bezug gut an die Form der Rückenlehne anpasst und versuchen Sie, ihn so zu dehnen, dass er eng an der Originalpolsterung anliegt. Passen Sie die werkseitigen Löcher in den Bezügen an die Kunststoffverkleidung an den Sitzen an.
 Wenn Ihr Auto über einen Sicherheitsgurt in der Rückenlehne verfügt, führen Sie den Gurt durch das werkseitig vorbereitete Loch. Dazu schrauben Sie die Riemenbefestigung (unten) ab, führen den Riemen durch das Loch und schrauben ihn anschließend wieder fest.

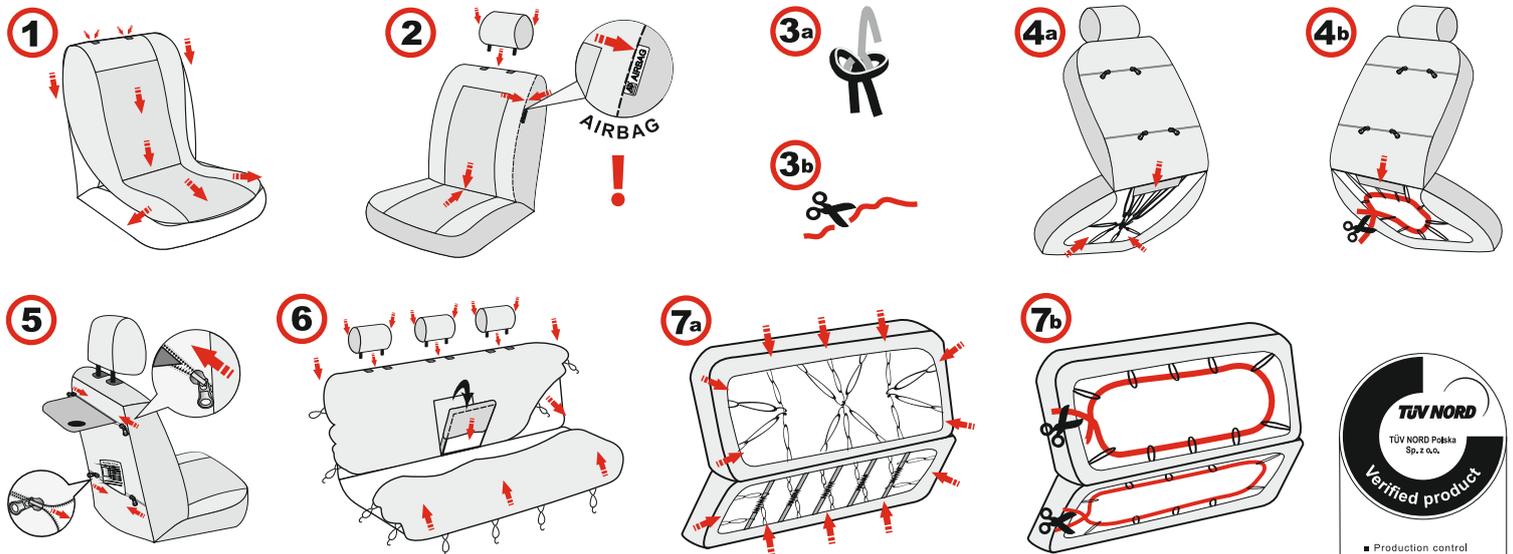
Heben Sie das Rücksitzkissen an. Abhängig von der Sitzkonfiguration in Ihrem Auto können Rücksitzbezüge aus einem oder mehreren Teilen bestehen. Ziehen Sie den Bezug von unten nach oben über den Sofasitz (Abb. 6).

Nachdem Sie die Bezüge korrekt an der Sitzfläche und Rückenlehne des Sofas angebracht haben, spannen Sie sie vorsichtig erneut und beginnen Sie dann mit der endgültigen Befestigung, ähnlich wie bei den Vordersitzen.
 Das Anbringen kann auf zwei Arten erfolgen:
 Bei der ersten Methode werden die Gummischlaufen mit speziellen Haken befestigt (Abb. 3a). Sie können Gummischlaufen mit Haken an den Schlaufen auf der gegenüberliegenden Seite, an Federn, Löchern oder anderen Elementen unter oder hinter dem Sofa befestigen (Abb. 7a).

Die zweite Methode besteht darin, die im Set enthaltene Schnur (Abb. 3b) durch alle Gummischlaufen der installierten Abdeckung zu ziehen, sie dann gut zu dehnen und so zu binden, dass sie einen Ring bildet, der alle Schlaufen verbindet (Abb. 7b). Die überschüssige Schnur sollte abgeschnitten werden.

ACHTUNG:
 - Befestigen Sie keine Gummischlaufen oder Schnüre an beweglichen Teilen des Sofas!
 - Bedenken Sie, dass Bezüge, insbesondere Montagehaken, aufgrund der Verletzungsgefahr mit einer Schutzbrille montiert werden sollten!

Montage von Bezügen für Kopfstützen, Armlehnen und andere Polstererelemente
 Montieren Sie Bezüge für Kopfstützen, Armlehnen und andere Polstererelemente, indem Sie diese vorsichtig über das Element spannen und dabei ihre Form an die Form des Elements anpassen. (Abb. 2, Abb. 6).
HINWEIS: Kopfstützen- und Armlehnenbezüge können nicht mit Haken befestigt werden!



Anleitungen zu den Linienprodukten:
ELEGANCE, PREMIUM

